



ANNONCE DU THÈME DE 2012

16 DAYS OF ACTIVISM AGAINST GENDER VIOLENCE
16 DÍAS DE ACTIVISMO CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO
16 JOURS D'ACTIVISME CONTRE LA VIOLENCE DE GENRE
25 NOV - 10 DEC <http://16dayscwgj.rutgers.edu>



De la paix chez soi à la paix dans le monde Défions le militarisme et arrêtons la violence contre les femmes !

La Campagne des 16 Jours de 2012 continuera avec le thème mondial : **De la paix chez soi à la paix dans le monde : Défions le militarisme et arrêtons la violence contre les femmes !** La campagne de cette année marque notre troisième année de plaidoyer consacrée aux intersections de la violence sexiste et du militarisme. Fondée sur les retours d'informations venant des organisations et des individus participants, le Centre pour le Leadership Mondial des Femmes (CWGL), en tant que coordinateur global de la Campagne, continue de collaborer avec les participants pour défier le militarisme et continue d'explorer les profondes structures socio-économiques qui perpétuent la violence sexiste.

Le Militarisme reste une source-clé de la violence sexiste. En tant qu'idéologie qui crée une culture de peur, le militarisme soutient l'utilisation de la violence, de l'agression, et des interventions militaires dans le but de mettre fin aux disputes et pour renforcer les intérêts politico-économiques. **Les impacts du militarisme sont bien enracinés, avec des impacts aussi bien matériels qu'institutionnels, mais aussi culturels et psychologiques sur toutes nos communautés.** En effet, il privilégie les formes violentes de la masculinité, et suppose que la violence est un moyen efficace pour résoudre les problèmes. **Souvent le militarisme a de graves conséquences sur la sûreté et la sécurité de notre société dans son ensemble, y compris les femmes, les enfants et les hommes.** De la violence sexuelle lors d'un conflit à la prolifération des pistolets pour enfants, le militarisme influence la façon dont nous voyons les hommes et les femmes, nos familles, des voisins, la vie publique, et certains pays¹.

En 2011, cinq domaines prioritaires émanant du thème mondial ont été identifiés par un groupe expert mondial. Ces domaines sont : (i) la violence politique à l'encontre des femmes ; (ii) la proliférations des armes légères et leur rôle dans la violence domestique ; (iii) la violence sexuelle pendant et après un conflit ; (iv) le rôle des acteurs d'état perpétrant une violence sexuelle et sexiste ; et (v) les rôle des femmes, de la paix, et du mouvement des droits de l'homme en défiant les liens entre le militarisme et la violence contre les femmes.

Cette année, se fondant sur les retours d'informations des participants pendant la Campagne de 2011,² la campagne des 16 jours mettra sur l'accent sur trois des cinq domaines prioritaires :

- I. La Violence perpétrée par les acteurs de l'État :** les gouvernements et les acteurs de l'État utilisent la violence pour atteindre des buts politiques en employant des idéologies militaristes et le besoin pour la « sécurité de l'état » pour faire passer la violence and l'intimidation comme des mesures de « sécurité ». Avec la culture de la violence du militarisme, les individus qui sont placés à des postes d'autorité pensent qu'ils peuvent commettre des crimes en toute impunité, ce qui est exemplifié par les forts taux de violence sexuelle au sein de l'armée, ou encore des menaces par la police dirigées contre les femmes qui rapportent des actes de violence ou d'agression, ou bien des harcèlements continus ou des actes d'intimidations, mais aussi les « tests de virginité » faits de force sur les manifestantes par les autorités, et enfin la violence contre les femmes vivant et travaillant autour des bases militaires. Sont aussi visés les défenseurs des droits de la femme qui travaillent sur les problèmes liés aussi bien aux droits économiques, sociaux et culturels qu'aux droits civils et politiques. **Ce manque de responsabilité, ainsi que l'échec d'amener devant la justice ceux qui commettent de la violence sexuelle et sexiste restent un défi crucial pour arrêter le militarisme au niveau mondial.**

- 2. La Violence Domestique et le Rôle des armes légères :** La violence domestique, un problème de longue date pour lequel des organisations de femmes ont milité, continue d'être une réalité dans chaque pays dans le monde. On estime qu'une majorité de femmes dans le monde subit la violence par un partenaire intime à un moment donné dans sa vie³. Cette violence devient encore plus dangereuse lorsque des armes légères (telles que des pistolets, des machettes, etc.) sont présentes dans la maison, puisqu'elles peuvent être utilisées pour menacer, blesser, et/ou tuer des femmes et des enfants. **Non seulement les armes légères facilitent la violence contre les femmes, mais elles perpétuent aussi une forme violente de la masculinité.** Indépendamment du contexte (conflit ou paix), invariablement la présence des armes à feu a le même effet : **plus d'armes à feu équivaut à plus de danger pour les femmes.** Cependant, cette année, nous continuerons d'examiner le commerce, et la prolifération des armes légères et leurs rôles dans la perpétuation de la violence en général à l'encontre des femmes, mais aussi la violence domestique en particulier. Alors que des succès considérables ont été atteints, sous la forme de réformes et de services légaux, de nombreuses organisations de femmes continuent de travailler sur ce problème urgent.
- 3. La violence Sexuelle pendant et après un conflit :** la violence sexuelle dans le contexte des conflits (pendant et après) est utilisée pour renforcer les hiérarchies qui sont politiques mais aussi orientées sur le sexe ou genre. C'est aussi utilisé comme tactique pour amener la peur, et pour humilier et punir les femmes, leurs familles, et les communautés. Même si l'attention sur ses crimes a augmenté ces dernières années, **la violence sexuelle reste une barrière majeure à la sécurité et la réintégration des femmes,** parce que ses effets sont physiques, psychologiques, et socialement débilatants. L'instabilité et l'insécurité qu'un conflit armé amène, ont tendance à exacerber la violence contre les femmes, et lui font prendre une forme plus extrême, répandue, et/ou fatale. Même après la fin d'un conflit « reconnu », la violence sexuelle peut continuer à un rythme soutenu dans les maisons et les communautés lorsqu'un environnement militarisé reste en place. **De nombreuses organisations de femmes ont mis en relief la séparation artificielle créée par des termes comme conflit et post-conflit, en avançant que la violence militarisée continue pour les femmes malgré la fin d'une guerre formelle.**

La Campagne des 16 Jours de cette année fournit une opportunité pour réfléchir sur ce que nous, activistes des droits des femmes, pouvons faire pour rendre nos gouvernements responsables et défier les structures qui permettent la violence sexiste à continuer. Comme toujours, CWGL encourage les activistes à exploiter la campagne des 16 jours pour se concentrer sur des problèmes qui sont des plus pertinents pour les contextes locaux. La participation à cette campagne nous donne la possibilité de non seulement militer contre, et sensibiliser à la violence sexiste, mais aussi elle nous permet d'ajouter nos voix à celles des femmes des autres pays et régions qui refusent d'être silencieuses. La violence sexiste est un problème qui a un impact sur nous tous à de nombreux niveaux. Dans ce contexte, nos gouvernements ont la responsabilité de répondre, protéger, et prévenir.

A propos de la campagne des 16 Jours

Les 16 jours d'Activisme contre la Violence Sexiste est une campagne mondiale qui consacrée à mettre fin à la violence sexiste. Le Centre pour le Leadership Mondial des Femmes (CWGL) est le coordinateur mondial. La campagne s'ouvre le 25 Novembre qui est aussi le Jour International pour l'élimination de la Violence Sexiste, et se termine le 10 Décembre qui est la Journée des Droits de L'Homme. Ces dates ont été choisies pour mettre en avant le fait que la violence sexiste est une violation des droits de l'homme. La campagne est couronnée de succès grâce à l'activisme de millions de femmes et de dizaine de milliers d'organisations, qui ont pris l'engagement d'arrêter la violence sexiste.⁴

Les ressources : Les Dossiers pour Agir 2012

CWGL est en train de développer le Dossier Pour Agir 2012, qui contiendra des ressources pour vous aider à organiser vos activités de la Campagne des 16 jours. Le Dossier sera disponible dans plusieurs langues à partir du mois d'août. Les Participants peuvent visiter notre site (<http://16dayscwgl.rutgers.edu>) pour télécharger les ressources du Dossier pour Agir ou bien pour demander une copie papier. Prenez bien soin d'ajouter vos événements sur notre Calendrier de Campagne en ligne ! Merci !

Pour rester connecter et pour plus d'informations

- Le site officiel de la Campagne des 16 jours : <http://16dayscwgl.rutgers.edu>
- Postez et cherchez les événements sur le calendrier de Campagne en ligne : <http://16dayscwgl.rutgers.edu/campaign-calendar>
- Joignez la liste e-mail : https://email.rutgers.edu/mailman/listinfo/16days_discussion
- Facebook: <http://www.facebook.com/16DaysCampaign>
- Flickr: <http://www.flickr.com/photos/16dayscampaign>
- Twitter: https://twitter.com/#!/CWGL_Rutgers
- 16 Days Twitter hashtag (ou tendance) : #16days
- YouTube: <http://www.youtube.com/user/CWGLRutgers>
- Et envoyez-nous un e-mail! 16days@cwgl.rutgers.edu

Traduit par Bénédicte Lebéhot, Rutgers University

¹ Center for Women's Global Leadership. 2011. "Intersections of Violence Against Women and Militarism Meeting Report." <http://www.cwgl.rutgers.edu/resources/publications/gender-based-violence/388-intersections-of-violence-against-women-and-militarism-meeting-report-2011>.

² Center for Women's Global Leadership. 2012. "16 Days of Activism Against Gender Violence: Analytical Summary." <http://16dayscwgl.rutgers.edu/previous-years/2011/16-days-analytical-summary-2011>.

³ World Health Organization. 2005. "WHO Multi-Country Study on Women's Health and Domestic Violence against Women: Initial Results on Prevalence, Health Outcomes and Women's Responses." http://www.who.int/gender/violence/who_multicountry_study.

⁴ Center for Women's Global Leadership. 2012. "16 Days of Activism Against Gender Violence: Analytical Summary." <http://16dayscwgl.rutgers.edu/previous-years/2011/16-days-analytical-summary-2011>.